



# TAMIL NADU GOVERNMENT GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 39]

CHENNAI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 28, 2022  
Purattasi 11, Subakiruthu, Thiruvalluvar Aandu—2053

## Part II—Section 2

Notifications or Orders of interest to a section of the public  
issued by Secretariat Departments.

### NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

#### CONTENTS

	Pages.		Pages.
CO-OPERATION, FOOD AND CONSUMER PROTECTION DEPARTMENT		HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT DEPARTMENT	
Consumer Protection Act.— Direction to the Additional Charge of the Members in the Sivagangai and Thanjavur District Commissions.. .. .. ..	968	Tamil Nadu Town and Country Planning Act.— Inclusion of Addition of certain areas in Theni-Allinagaram Local Planning Area, etc ..	969-970
HEALTH AND FAMILY WELFARE DEPARTMENT		LABOUR WELFARE AND SKILL DEVELOPMENT DEPARTMENT	
Tamil Nadu Essential Articles Control and Requisition Act—		Employees State Insurance Act.—Renewal of Exemption granted to the Kanyakumari Medical Mission, Neyvoor, Kanyakumari District for certain period .. ..	970
Declared Certain Medical items as Essential Article Withdrawal Notification .. ..	968	Minimum Wages Act.—Revision of Minimum Rates of Wages for the Employment in Neera Tapping .. .. .. ..	970-971
HIGHER EDUCATION DEPARTMENT		Industrial Tribunal for Adjudication ..	971-973
Charitable Endowments Act.—Vesting of Properties and Scheme for Administration in the name of "Thiru VE. A. Annamalai Chettiar and Tmt. A. Annapoorani Achi Memorial Charitable Endowment Fund" tenable at Alagappa Government Arts College, Karaikudi .. .. .. ..	968-969	Labour Courts for Adjudication. ..	973-974
		<b>பொதுத் துறை</b>	
		[உறுதிமொழி-தந்தை பெரியார் பிறந்த தினமான செப்டம்பர் 17 ஆம் நாளை ஆண்டுதோறும் 'சமுக்கீதி நாள்' ஆக அனுசரிப்பது - உறுதிமொழி மேற்கொள்வது - ஆணை வெளியிடப்படுகிறது].	974-975

## NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

### CO-OPERATION, FOOD AND CONSUMER PROTECTION DEPARTMENT

#### **Direction to the Additional Charge of the Members in the Sivagangai and Thanjavur District Commissions under the Consumer Protection Act.**

[G.O. Ms. No. 93, Co-operation, Food and Consumer Protection (H1), 11th August 2022, ஆடி 26, சுப்பிரதூ, திருவள்ளுவர் ஆண்டு—2053.]

No. II(2)/CFCP/769/2022.—In exercise of the powers conferred in clause (b) of Section 32 of the Consumer Protection Act, 2019 (Central Act 35 of 2019), the Governor of Tamil Nadu hereby directs Thiru. S. Goodwin Solomen Raj and Tmt. N. Namachivayam, Member of the District Consumer Disputes Redressal Commission, Ramanathapuram to exercise the powers and discharge the functions of the members of the District Consumer Disputes Redressal Commission, Sivagangai also, until anyone of the member assumes charge in the District Consumer Disputes Redressal Commission, Sivagangai.

#### NOTIFICATION-II

[G.O. Ms. No. 93, Co-operation, Food and Consumer Protection (H1), 11th August 2022, ஆடி 26, சுப்பிரதூ, திருவள்ளுவர் ஆண்டு—2053.]

No. II(2)/CFCP/770/2022.—In exercise of the powers conferred in clause (b) of Section 32 of the Consumer Protection Act, 2019 (Central Act 35 of 2019), the Governor of Tamil Nadu hereby directs Thiru. A. Alagesan and Tmt. S. Sugunadevi, Members of the District Consumer Disputes Redressal Commission, Pudukkottai to exercise the powers and discharge the functions of the members of the District Consumer Disputes Redressal Commission, Thanjavur also, until anyone of the member assumes charge in the District Consumer Disputes Redressal Commission, Thanjavur.

J. RADHAKRISHNAN,  
Principal Secretary to Government.

### HEALTH AND FAMILY WELFARE DEPARTMENT

#### **Declared certain Medical Items as Essential Article under the Tamil Nadu Essential Articles Control and Requisition Act.**

##### **Withdrawal From Notification.**

[G.O. (D). No. 904, Health and Family Welfare (M1), 27th August 2022, ஆவணி 11, சுப்பிரதூ, திருவள்ளுவர் ஆண்டு—2053.]

No. II(2)/HFW/771/2022.—Under clause (a) of Section 2 read with clause (b) of sub-section (2) of Section 3 of the Tamil Nadu Essential Articles Control and Requisitioning Act, 1949 (Tamil Nadu Act XXIV of 1949), the Governor of Tamil Nadu hereby withdraws the Health and Family Welfare Department, Notification No. II(2)/HFW/315(h)/2021, dated 04.06.2021, published at pages 1-2 of Part-II - Section 2

of the *Tamil Nadu Government Gazette Extraordinary*, dated the 4th June, 2021.

P. SENTHIL KUMAR,  
Principal Secretary to Government.

### HIGHER EDUCATION DEPARTMENT

#### **Vesting of Properties and Scheme for Administration in the name of "Thiru. VE. A. Annamalai Chettiar and Tmt. A. Annapoorani Achi Memorial Charitable Endowment Fund" tenable at Alagappa Government Arts College, Karaikudi under the Charitable Endowments Act.**

[G.O. Ms. No. 164, Higher Education (D2), 23rd August 2022, ஆவணி 7, சுப்பிரதூ, திருவள்ளுவர் ஆண்டு—2053.]

No. II(2)/HE/772/2022.—In the matter of the Charitable Endowments Act, 1890 (Central Act VI of 1890) and in the name of "Thiru. VE. A. Annamalai Chettiar and Tmt. A. Annapoorani Achi Memorial Charitable Endowment Fund" (hereafter referred to as "the said Endowment") tenable in Alagappa Government Arts College, Karaikudi-630 003.

#### I. VESTING OF PROPERTIES.

WHEREAS, an application has been made to the Government of Tamil Nadu under clause (b) of sub-section (1) of Section 6 of the Charitable Endowments Act, 1890 (Central Act VI of 1890) by Dr. A. Pethalakshmi, residing at No.21, Main Muruga Illam, Alagu Meenal Complex, College Road, Karaikudi-630 003 the donor of the said Endowment for vesting the property specified in the Schedule below, in the Treasurer of Charitable Endowments, Chennai, appointed under Section 3 of the said Act for the State of Tamil Nadu, the Governor of Tamil Nadu, in exercise of the powers conferred by Section 4 of the said Act, hereby orders that the said property be vested in the Treasurer aforesaid, and be held by her and her successors in office, subject to the provisions of the said Act and the Rules which from time to time, may be or shall be made or deemed to have been made there under and subject to the conditions setforth in the Scheme settled under Section 5 of the said Act, for the administration of the said Endowment.

#### THE SCHEDULE.

#### THE PROPERTY.

Rs. 2,50,000/- (Rupees Two Lakh Fifty Thousand only)

#### II. SCHEME FOR ADMINISTRATION.

WHEREAS, an application has been made to the Government of Tamil Nadu under clause (b) of sub section (1) of Section 6 of the Charitable Endowments Act, 1890 (Central Act VI of 1890) by Dr. A. Pethalakshmi, residing at No.21, Main Muruga Illam, Alagu Meenal Complex, College Road, Karaikudi-630 003, the donor of the said Endowment specified above, for settling a scheme for administration of the said Endowment, the Governor of Tamil Nadu, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 5 of the Charitable Endowments Act, 1890 (Central Act VI of 1890), hereby settles the Scheme setforth in the Schedule below for the administration of the said Endowment and appoints

the Endowment Committee, Alagappa Government Arts College, Karaikudi to administer the property. The Scheme shall come into operation from the date of publication of this Notification in the *Tamil Nadu Government Gazette*.

#### THE SCHEDULE.

(1) The fund shall be called "Thiru. VE. A. Annamalai Chettiar and Tmt. A. Annapoorni Achi Memorial Charitable Endowment Fund" tenable at Alagappa Government Arts College, Karaikudi.

(2) The said fund shall be administered by the Endowment Committee, Alagappa Government Arts College, Karaikudi.

(3) From and out of the annual interest accruing on the said fund, the prize shall be given to the top rankers of economically weaker students who are studying in final year Under Graduate (Computer Science & Physics) (Shift I & II) and Post Graduate (Computer Science & Physics) - excelled in co-curricular activities at Alagappa Government Arts College, Karaikudi-630 003.

(4) If more than one student secures the same marks, the prize shall be equally distributed among them.

(5) The mode by which the interest amount shall be given to the student may be specified by the administration.

(6) The unutilized amount of the interest shall be added to the corpus of the said fund.

(7) The decision of the administrator shall be final, in all matters relating to the administration of the said fund.

(8) The amount of the said fund shall be vested and reinvested in Government securities.

D. KARTHIKEYAN,  
*Principal Secretary to Government.*

#### HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT DEPARTMENT

#### Notifications under the Tamil Nadu Town and Country Planning Act.

##### Inclusion of Addition of certain areas in Theni-Allinagaram Local Planning Area under the Act.

[G.O. Ms. No. 160, Housing and Urban Development [UD4(2)], 2nd September 2022, ஆவணி 17, சுபகிருது, திருவள்ளுவர் ஆண்டு-2053.]

No. II(2)/HOU/773/2022.—In exercise of the powers conferred by sub-section (4) of Section 10 of the Tamil Nadu Town and Country Planning Act, 1971 (Tamil Nadu Act 35 of 1972), the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following amendment to the Rural Development and Local Administration Department's Notification No. II(2)/RUL/2139/74, published at page 218 of Part II—Section 2 of the *Tamil Nadu Government Gazette*, dated the 17th April 1974, and subsequently amended the intention to do so having been previously published, as required under clause (b) of sub-section (1) of Section 10 of the said Act:-

#### AMENDMENT.

In the said Notification, for "THE TABLE" the following Table shall be substituted, namely:-

#### "THE TABLE.

Serial Number	Name of the Local Planning Area	Number and Name of Revenue Villages.
(1)	(2)	(3)
1.	Theni-Allinagaram	<b>Municipality</b> 02. Theni-Allinagaram
		<b>Town Panchayat</b> 04. Boothipuram 03. Veerapandipalani chettipatti
		<b>Periyakulam Taluk</b> 15. Vadaveera naickanpatti
		<b>Bodinayakanur Taluk</b> 05. Kodangipatti
		<b>Theni Taluk</b> 16. Unjampatti
		24. Thadicheri
		25. Koduvilarpatti Perumal Kovil Karadu (Reserve Forest) Valkaradu (Reserve Forest)
		18. Seelayampatty
		20. Kottur
		22. Upparpatti
		27. Thappukkundu
		07. Poomalaikundu
		<b>Andipatti Taluk</b>
		19. Kunnur."

##### Inclusion of Addition of certain areas in Attur Local Planning Area under the Act.

[G.O. Ms. No. 161, Housing and Urban Development [UD4(2)], 2nd September 2022, ஆவணி 17, சுபகிருது, திருவள்ளுவர் ஆண்டு-2053.]

No. II(2)/HOU/774/2022.—In exercise of the powers conferred by sub-section (4) of Section 10 of the Tamil Nadu Town and Country Planning Act, 1971 (Tamil Nadu Act 35 of 1972), the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following amendment to the Rural Development and Local Administration Department's Notification No. II(2)/RUL/1999/74 published at page 205 of Part II—Section 2 of the *Tamil Nadu Government Gazette*, dated the 10th April 1974 and the intention to do so having been previously published, as required under clause (b) of sub-section (1) of Section 10 of the said Act:-

## AMENDMENT.

In the said Notification, for THE TABLE, the following TABLE shall be substituted, namely:-

## THE TABLE

Serial Number	Name of the Local Planning Area	Area forming the Local Planning Area.
(1)	(2)	(3)
1.	Attur	70 Attur Municipality 52 Narasingapuram 41/1 } 42/2 } Udayampatti 55 Lakshmana samudram 42 Tandavarayapuram 53 Tennagudipalayam 54 Appamma Samudram 67 Muttal 69 Kallanatham 68 Ammappalayam 71 Tulukkanur 72 Valayamadevi. ".

HITESH KUMAR S. MAKWANA,  
Principal Secretary to Government.

LABOUR WELFARE AND SKILL DEVELOPMENT  
DEPARTMENT**Renewal of Exemption granted to the Kanyakumari Medical Mission, Neyyoor, Kanyakumari District for certain period under the Employees State Insurance Act.**

[G.O. (D). No. 438, Labour Welfare and Skill Development (L1), 2nd September 2022, ஆவணி 17, சுபகிருது, திருவள்ளுவர் ஆண்டு-2053.]

No. II(2)/LWSD/775/2022.—In exercise of the powers conferred by Section 87 read with Section 91A of the Employees' State Insurance Act, 1948 (Central Act XXXIV of 1948), the Governor of Tamil Nadu hereby exempts the Kanyakumari Medical Mission, Neyyoor, Kanyakumari District from the operation of the said Act for the further period of one year from 08.05.2022 to 07.05.2023.

(1) The above exemption is subject to the following conditions, namely:-

- (a) The aforesaid Management wherein the employees employed shall maintain a Register showing the names and designations of the exempted employees.
- (b) Notwithstanding the exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this Notification operates.
- (c) The contribution for the exempted period, if already paid shall not be refunded.

(2) The employer of the said Management shall submit in respect of the period during which that Management was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred to as "the said period") returns, in such form and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees State Insurance (General) Regulations, 1950.

(3) Any Social Security Officer appointed by the Corporation under sub-section (1) of Section 45 of the said Act, or other official authorised in this behalf shall, for the purpose of,-

(i) verifying the particulars contained in any return submitted under sub-section (1) of Section 44 of the said Act for the said period; or

(ii) ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or

(iii) ascertaining whether the employees continue to be entitled to the benefits provided by the employer in cash and in kind, being benefits in consideration of which exemption is being granted under this Notification; or

(iv) ascertaining whether any of the provisions of the said Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said workshops and stores be empowered to,-

- (a) require the principal or immediate employer to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (b) enter any Management, office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found in charge thereof to produce to such Social Security Officer or other official and allow him to examine such documents, books and other documents relating to the employment of persons and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (c) examine the principal or immediate employer, his agent or servant, or any person found in such Management, office or other premises, or any person when the said Social Security Officer or other official has reasonable cause to believe to have been an employee; or
- (d) make copies of or take extracts from any register, account book or other document maintained in such Management office or other premises.

**Revision of minimum rates of wages for Employment in Neera Tapping under the Minimum Wages Act.**

[G.O. (D). No. 432, Labour Welfare and Skill Development (J1), 30th August 2022, ஆவணி 14, சுபகிருது, திருவள்ளுவர் ஆண்டு-2053.]

No. II(2)/LWSD/776/2022.—The following draft Notification, which is proposed to be issued in exercise

of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of Section 3 and sub-section (2) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act XI of 1948), is hereby published for information of all persons likely to be affected thereby, as required by clause (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act.

2. Notice is hereby given that the draft Notification will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this Notification in the *Tamil Nadu Government Gazette* and that any Objection or suggestion, which may be received from any person with respect thereto, before the expiry of the aforesaid period will be considered by the Government of Tamil Nadu. Objection or suggestion, if any, should be addressed to the Secretary to Government, Labour Welfare and Skill Development Department, Secretariat, Chennai-600 009 through the Commissioner of Labour, DMS Campus, Chennai-600 006.

#### DRAFT NOTIFICATION.

In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of Section 3 and sub-section (2) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act XI of 1948) and in supersession of the Labour and Employment Department Notification No. II(2)/LE/562/2019 published at pages 664 and 665 of Part II—Section 2 of the *Tamil Nadu Government Gazette*, dated the 10th July 2019, the Governor of Tamil Nadu, hereby revises the minimum rates of wages payable to the classes of employees in the employment in Neera Tapping in the State of Tamil Nadu specified in column (2) of the Schedule below, as specified in the corresponding entries in column (3) thereof.

#### THE SCHEDULE.

Serial Number.	Classes of employees.	Minimum rates of basic wages per day. (Rs.)
(1)	(2)	(3)
1.	Jaggery Maker.	491.00
2.	Helper.	491.00
3.	Neera Tapper.	527.00

**Explanations.- Dearness Allowance.-** In addition to the minimum rates of basic wages fixed above, the employees shall be paid dearness allowance as indicated below:-

- (i) The dearness allowance is linked to the Average Chennai City Consumer Price Index Number for the year 2010, that is 161 points (with base 2001=100) and for every raise of one point over and above 161 points, an increase of Rs.3.04 (Rupees Three and Four paise) per day shall be paid as dearness allowance.
- (ii) The dearness allowance shall be calculated every year on the first April on the basis of the average of the indices for the preceding twelve months, that is from January to December.

(iii) The first calculation shall thus be effective from the date of publication of this Notification in the *Tamil Nadu Government Gazette* based on the average of Chennai City Consumer Price Index for the previous year.

(2) Where the nature of work is the same, no distinction in the payment of wages shall be made between men and women employees.

(3) To arrive at monthly rates of wages, the daily wages shall be multiplied by 30.

(4) Wherever the existing wages are higher than the minimum wages fixed herein, the existing wages shall be continued to be paid.

#### Disputes between Workmen and Managements referred to Industrial Tribunal for Adjudication

No. II(2)/LWSD/777/2022.—

[தொழிற்தகராறுகள்-JBM ஆட்டோ சிஸ்டம் பிரைவேட் லிமிடெட் நிர்வாகத்திற்கும் இந்தியன் நேசனல் இன்ஜினியரிங் எம்ப்ளாயிஸ் யூனியன் மற்றும் காஞ்சிபுரம் பொது தொழிலாளர் சங்கத்திற்கும் இடையே தொழிலாளர்கள் பணிநீக்கம், பணிமாறுதல் மற்றும் தற்காலிகப் பணிநீக்கம் குறித்து எழுப்பப்பட்ட தொழிற்தகராவா சென்னை, தொழிற்தீர்ப்பாயத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட்டது மற்றும் தொழிற்தகராறுகள் சட்டம், 1947 பிரிவு 10(B) ன் கீழ் ஆணை வெளியிடப்பட்டது - சென்னை உயர் நீதிமன்ற உரிமையியல் மனு எண் 2065/2022 தீர்ப்பு நாள் 22.03.2022 படி ஆணை இரத்து செய்யப்பட்டது இரு தரப்பினரிடையே விசாரணைக்கு பின் மீண்டும் தொழிற்தகராறுகள் சட்டம் 1947 பிரிவு 10(B) -ன் கீழ் ஆணை வெளியிடப்படுகிறது].

கீழ்க்கண்ட அரசாணை வெளியிடப்படுகிறது:-

[அரசாணை (இ) எண் 439, தொழிலாளர் நலன் மற்றும் திறன் மேம்பாட்டு (அ2)த் துறை, 6 செப்டம்பர் 2022, ஆவணி 21, சுப்பிரகார திருவாவூர் ஆண்டு-2053.]

படிக்க:-

- அரசாணை (இ) எண். 571, தொழிலாளர் நலன் மற்றும் திறன் மேம்பாட்டு (அ2) துறை, நாள் 10.12.2021.
- அரசாணை (இ) எண். 5, தொழிலாளர் நலன் மற்றும் திறன் மேம்பாட்டு (அ2) துறை, நாள் 05.01.2022.
- சென்னை உயர் நீதிமன்ற உரிமையியல் மனு எண். 2065/2022, தீர்ப்பு நாள் 22.03.2022

ஆணை: எண். 439, தொழிலாளர் நலன் மற்றும் திறன் மேம்பாட்டு (அ2)த் துறை, 6 செப்டம்பர் 2022.

மேலே ஒன்றில் படிக்கப்பட்ட அரசாணையில் JBM ஆட்டோ சிஸ்டம் பிரைவேட் லிமிடெட் நிர்வாகத்திற்கும் இந்தியன் நேசனல் இன்ஜினியரிங் எம்ப்ளாயிஸ் யூனியனுக்கும் இடையே பணிநீக்கம், பணிமாறுதல் மற்றும் தற்காலிகப் பணிநீக்கம் குறித்து எழுப்பப்பட்ட தொழிற்தகராவா சென்னை தொழிற்தீர்ப்பாயத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட்டது.

2. மேலே இரண்டில் படிக்கப்பட்ட அரசாணையில் JBM ஆட்டோ சிஸ்டம் பிரைவேட் லிமிடெட் நிர்வாகம், 15 தொழிலாளர்களை பணிநீக்கம் செய்தும், 20 தொழிலாளர்களை வடமாநிலங்களுக்கு பணி மாறுதல் செய்தும் மற்றும் 15 தொழிலாளர்களை தற்காலிக பணிநீக்கம் செய்தும் பிரப்பிக்கப்பட்ட உத்தாவகை நிறுத்தி வைக்க வேண்டும் என JBM ஆட்டோ சிஸ்டம் பிரைவேட் லிமிடெட் நிர்வாகத்திற்கும் தொழிற்தகராறுகள்

சட்டம் பிரிவு 10(B)-ன் கீழ் அறிவுறுத்தப்பட்டு அரசால் ஆணைகள் வெளியிடப்பட்டது.

3. மேலே மூன்றில் படிக்கப்பட்ட சென்னை, உயர் நீதிமன்ற உத்தரவில் மேலே இரண்டில் படிக்கப்பட்ட அரசாணையை நிறுத்தி வைத்தும், மனுதாரர் நிர்வாகம், தொழிற்சங்கம் மற்றும் இதர தாப்பினருக்கு மீண்டும் ஒரு வாய்ப்பினை வழங்கி உரிய உத்தரவினை பிறப்பிக்க வேண்டும் என உத்தரவிடப்பட்டது. மேலும் இவ்வழக்கில் மூன்றாவது எதிர்மனுதாரராக காஞ்சிபுரம் பொது தொழிலாளர் சங்கம் சேர்க்கப்பட்டது.

4. சென்னை, உயர் நீதிமன்ற உத்தரவிற்கிணங்க JBM ஆட்டோ சிஸ்டம் பிரைவேட் விமிடெட் நிர்வாகம் மற்றும் காஞ்சிபுரம் பொது தொழிலாளர் சங்க பிரதிநிதிகளுடன் 11.08.2022 அன்று பேச்சுவார்த்தை மேற்கொள்ளப்பட்டது. பேச்சுவார்த்தையின் போது குழுக் உடன்பாடு எட்டப்படவில்லை. இதில் இந்தியன் நேஷனல் இன்ஜினியரிங் எம்ப்ளாயிஸ் யூனியன் கலந்துகொள்ளவில்லை. பணி நீக்கம் செய்யப்பட்ட 15 தொழிலாளர்களில் திரு. ட. தினேஷ் (தொழிலாளர் குறியீட்டு எண். 22715) தனது பணியை இராஜினாமா செய்ததால், மீதமுள்ள 14 தொழிலாளர்களை எவ்வித காரணமும் கூறாமல் இயற்கை நியதியை பின்பற்றாமல் நிர்வாகம் பணிநீக்கம் செய்தும், 20 தொழிலாளர்களை வடமாநிலங்களுக்கு பணிமாறுதல் செய்தும், 15 தொழிலாளர்களை தற்காலிக பணிநீக்கம் செய்து ஒழுங்கு நடவடிக்கை மேற்கொள்ளும் உள்ள செயல்கள் தொழிலாளர் விரோத நடவடிக்கைக்கான முகாந்திரமாக அறிய முடிகிறது. மேலும் தொழிற்சங்கத்தில் உறுப்பினர்களாக உள்ள 94 தொழிலாளர்களில் 50 தொழிலாளர்கள் மீது நடவடிக்கைகள் மேற்கொண்டுள்ள நிர்வாகத்தின் செயலை தடுத்து நிறுத்தாவிட்டால் பிற நிறுவனங்களிலும் இதுபோன்ற தொழிலாளர் நலனுக்கு எதிராக கடும் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ள முன் உதாணம் ஆகிவிடும்.

5. எனவே, பணிநீக்கம், பணி மாறுதல் மற்றும் தற்காலிக பணிநீக்கம் செய்து ஒழுங்கு நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளதை ரத்து செய்யக் கோரிய தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை தொழிற்தகராறுகள் சட்டம் பிரிவு (10(1)-ன் கீழ் சென்னை தொழிற்தீர்ப்பாயத்தின் தீர்ப்பிற்கு பரிந்துரைத்துள்ள நிலையில் மேற்படி தொழிற்தீர்ப்பாயத்தின் ஆணைகள் பெறும் வரை, கீழ்க்கண்ட 14 தொழிலாளர்களை பணிநீக்கம், 20 தொழிலாளர்களை வடமாநிலங்களுக்கு பணி மாறுதல் மற்றும் 15 தொழிலாளர்களை தற்காலிகப் பணிநீக்கம் செய்த நிர்வாகத்தின் உத்தரவுகளை நிறுத்தி வைக்க தொழிற்தகராறுகள் சட்டம் பிரிவு 10B-ன் கீழ் JBM ஆட்டோ சிஸ்டம் பிரைவேட் விமிடெட் நிர்வாகத்திற்கு அறிவுறுத்தி உத்தரவு பிறப்பிக்கப்படுகிறது.

#### பணிநீக்கம் செய்யப்பட்ட தொழிலாளர்களின் விவரம்

வ.எண்.	தொழிலாளர்களின் பெயர் (திருவாளர்கள்)	தொழிலாளர் குறியீட்டு எண்
(1)	(2)	(3)
1.	N. Yuvaraj	20628
2.	M.A. Hafiz Rahman	16312
3.	S. Manikandan	21926
4.	C. Abu Hussain	16296
5.	M. Vijay	20990
6.	S. Ramarajan	26829
7.	K. Soundararajan	24748
8.	G. Balaji	25070
9.	T. Kumaran	25449
10.	R. Rajkumar	29796
11.	S. Madhan Raj	26712

வ.எண்.	தொழிலாளர்களின் பெயர் (திருவாளர்கள்)	தொழிலாளர் குறியீட்டு எண்
(1)	(2)	(3)
12.	P. Muthukumar	16354
13.	K. Sathiyamoorthi	22895
14.	V. Aruldass	23525

பணி மாறுதல் செய்யப்பட்ட தொழிலாளர்களின் விவரம்

வ.எண்.	தொழிலாளர்களின் பெயர் (திருவாளர்கள்)	தொழிலாளர் குறியீட்டு எண்	பணிமாறுதல் செய்யப்பட்ட இடம்
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	R. Gobu	25251	Faridabad
2.	N. Chandrakumar	22361	Faridabad
3.	A. Nagarajan	21634	Ballabhgarh
4.	M. Eswaran	20424	Pithampur
5.	R. Manokaran	22680	Gujarat
6.	S. Manikandan	16367	Sanand
7.	R. Sathish	16294	Sanand
8.	R. Kannan	22676	Pathredi
9.	M. Saravanan	21243	Ballabhgarh
10.	J. Vinothkumar	30220	Pithampur
11.	R. Pravin	23273	Faridabad
12.	A. Shankar	21913	Sanand
13.	E. Ruthirakotty	23513	Faridabad
14.	S. Sivadhasan	23726	Faridabad
15.	C. Rajesh	29033	Faridabad
16.	C. Balasubramani	25213	Pathredi
17.	S. Arunkumar	25720	Pithampur
18.	C. Saravanamoorthi	27769	Pathredi
19.	C. Vivek	23073	Ballabhgarh
20.	J. Senthilmurugan	25719	Sanand

தற்காலிகப் பணிநீக்கம் செய்யப்பட்ட தொழிலாளர்களின் விவரம்

வ.எண்.	தொழிலாளர்களின் பெயர் (திருவாளர்கள்)	தொழிலாளர் குறியீட்டு எண்
(1)	(2)	(3)
1.	V. Babukrishnan	20094
2.	S. Ganesh	16347
3.	Mohamed Mohideen Riyasul	23919
4.	A. Anandan	16762
5.	E. Ganesan	16365
6.	C. Chandrasekaran	22369
7.	S. Sakthivel	15902
8.	S. Ravikumar	21499
9.	B. Bharathi	18809
10.	A. Elumalai	23922
11.	S. Dinesh	16379

வ.எண்.	தொழிலாளர்களின் பெயர் (திருவாளர்கள்)	தொழிலாளர் குறியீடு எண்
(1)	(2)	(3)
12.	C. Sivakumar	17145
13.	S. Thiagarajan	16415
14.	N. Perumal	25784
15.	P. Sakthivel	17415

(ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

முகமது நசிமுத்தின்,  
அரசு கூடுதல் தலைமைச் செயலாளர்.

## **Disputes between Workmen and Managements referred to Labour Courts for Adjudication**

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம்  
(திருநெல்வேலி) லிட்., திருநெல்வேலி மண்டலம்,  
திருநெல்வேலி.

[அரசாணை (இ) எண் 424, தொழிலாளர் நலன் மற்றும் திறன் மேம்பாட்டு பிரித் துறை, 29 ஆகஸ்ட் 2022, ஆவணி 13, சுப்பிரதூத திருவள்ளுவர் ஆண்டு-2053.]

No. II(2)/LWSD/778/2022.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம், (திருநெல்வேலி) லிட்., திருநெல்வேலி மண்டலம், திருநெல்வேலி என்ற நிர்வாகத்திற்கும், தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழக பணியாளர்கள் சங்கம், திருநெல்வேலி என்ற தொழிற் சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற் தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்கொண்ண தொழிற் தகராறை தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்விற்கு அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947 යුම் ආண්තු තොපිර් තකරාභූක් සට්ටත්තින් (මත්තියේ සට්ටම XV/1947) 10(1)(c) පිරිවිලුම්, 10(1)(d) පිරිවින් වරම්ප නිපන්තනායිලුම් වුයෙන්කියුණ්නා අතිකාරාන්කභාණක කොණ්තු තමියුනාග්‍රැනු ආගුන්ර අවරුක්, මෙර්භොන්න තොපිර් තකරාභූ, තිරුබෙන්ලවෙලි තොපිලාභාර් නීතිමණර්හු ත්රේවිඩ්කු අනුප්පපා වෙෙන්ගැස් එන්න දික්කාබ් ඇනෙනායිඩ්කීගාර්.

மேலும், 1947 மூலம் ஆண்டு தொழிற் தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2A) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு திருநெல்வேலி தொழிலாளர் நிதிமன்றத்தைக் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

രിംഗപ്പ്

സ്കൂളിനാ

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (திருநெல்வேலி) விட், திருநெல்வேலி மண்டலத்தில் ஒட்டுநராக பணிபுரியும் திரு. C. மாரிராஜ் (பணி எண். 9848) என்பவருக்கு வருடாந்திர ஊதிய உயர்வினை அதன் திரண்ட பயனுடன் மூன்று வருடத்திற்கு நிறுத்தி வைத்தும், தற்காலிக வேலை நீக்க நாட்களை தகுதி வாய்ந்த விடுப்பாக வரையறைப்படுத்தியும் நிர்வாகம் பிறப்பித்த 31-01-2017 நாளிட்ட உத்தரவை இருத்து செய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயம்தானா? ஆம் எனில் பாதிக்கப்பட்ட நபருக்கு கிடைக்கக் கூடிய நிவாரணம் என்ன? இது சம்பந்தமாக உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

**மாநகர போக்குவரத்துக் கழகம்.**

[அரசாங்கம் (இ) எண் 434, தொழிலாளர் நலன் மற்றும் திறன் மேம்பாட்டு (அருத் துறை 30 ஆகஸ்ட் 2022, ஆவணி 14, சுபக்ரிது, திருவாங்கூர் அண்டு-2053.)]

No. II(2)/LWSD/779/2022.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, மாநகர போக்குவரத்துக் கழக நிர்வாகத்திற்கும் அரசாங்க போக்குவரத்து ஊழியர் சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற் தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்கொண்ண தொழிற் தகராறில் உள்ள கோரிக்கையை சென்னை தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு அரசுந் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947 ஆம் ஆண்டு தொழிற் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்தியச் சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள், மேற்சொன்ன தகராறு, சென்னை தொழிலாளர் நீதிமன்றத் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947 ஆம் ஆண்டு தொழிற் தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2A) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு சென்னை தொழிலாளர் நிமிமன்றம் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

ଓଲିଙ୍ଗପତ୍ର

സമീക്ഷা

மாநகர போக்குவரத்துக் கழக ஒட்டுநர் திரு. என். செல்வம், பணி என் D51096 என்பவரின் ஆண்டு ஊதிய உயர்வை ஒரு வருட காலத்திற்கு தொடர்விளைவுடன் தள்ளி வைத்து நிர்வாகம் பிறப்பித்த 30-06-2018 நாளிட்ட உத்தரவினை இரத்து செய்ய வேண்டும் என்ற கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (கோவை) லிட்,  
கோவை.

[அரசாணை (டி) எண் 435, தொழிலாளர் நலன் மற்றும் திறன் மேம்பாட்டு (டி1)த் துறை, 30 ஆகஸ்ட் 2022, ஆவணி 14, சூப்பிரதா கிழவாங்கலூர் வண்டு-2053.]

No. II(2)/LWSD/780/2022.—தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம், (கோவை) லிட்., கோவை என்ற நிர்வாகத்திற்கு எதிராக கோவை அரசு போக்குவரத்து ஊழியர் சங்கம் (சிலைடி) கோவை என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ளவாறு கொழிக்கூராடி எம்குள்ளாக என்ன அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்கொண்டு தகராறை எழுவினாவுடன் கோவை தொழிலாளர் நிதிமன்றத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு அரசாங்கம் அவர்கள் கருகாலும்;

1947 ஆம் ஆண்டு தொழிற் தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்தியச் சட்டம் XIVA/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரப்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, மேற்சொன்ன தகராறை எழவினாவுடன் கோவை தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று தமிழ்நாடு அரசாங்க அவர்கள், இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2A) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து முன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு கோவை, தொழிலாளர் நீதிமன்றம் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

### இணைப்பு எழுவினா

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (கோவை) லிட்., கோவை என்ற நிறுவனத்தில் பணிபுரியும் திரு. எஸ். வேலுமணி (பணி எண். சி21777) திரு. எம். யுவனேஸ்குமார், (பணி எண். சி26743) மற்றும் திரு. கே. மணிவேல், (பணி எண். சி26844) ஆகிய ஒட்டுநர்களுக்கு தலா ரூ.500/- வீதம் அபராதம் விதித்து நிர்வாகம் பிறப்பித்த 04-05-2020-ம் நாளிட்ட உத்தரவை இரத்து செய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

**[அரசாணை (டி) எண் 436, தொழிலாளர் நலன் மற்றும் திறன் மேம்பாட்டு (டி)த் துறை, 30 ஆகஸ்ட் 2022, ஆவணி 14, சுபகிருது, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2053.]**

No. II(2)/LWSD/781/2022.—தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம், (கோவை) லிட்., கோவை என்ற நிர்வாகத்தில் எதிராக தீர்ண் தொழிற்சங்கப் பேரவை, ஈரோடு என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ளவாறு தொழிற்தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

இத்தகராறை எழுவினாவுடன் கோவை தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்பவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் கருதுவதாலும்;

1947ஆம் ஆண்டு தொழிற் தகராறுகள் சட்டத்தின் மத்தியச் சட்டம் XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, இத்தகராறை எழுவினாவுடன் கோவை தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள், இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2A) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து முன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு கோவை, தொழிலாளர் நீதிமன்றம் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

### இணைப்பு

#### 1. எழுவினா

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (கோவை) லிட்., கோவை என்ற நிர்வாகத்தில் பணிபுரியும் திரு. எம். மூர்த்தி, ஒட்டுநர்க்கு (பட்டியல் எண். சி17828) 26.11.2019, 27.11.2019, 28.11.2019, 07.12.2019 மற்றும் 08.12.2019 ஆகிய ஐந்து நாட்களுக்கு முழு சம்பளம் வழங்கப்பட வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

#### 2. எழுவினா

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (கோவை) லிட்., கோவை என்ற நிர்வாகத்தில் பணிபுரியும் திரு. எம். மூர்த்தி, ஒட்டுநர்க்கு (பட்டியல் எண். சி17828) 09.12.2019-ம் தேதி முதல் 25.12.2019-ம் தேதி வரை ஆப்சென்ட் என மார்க் செய்ததை மாற்றி

மருத்துவ விடுப்பாக பதிவு செய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

#### 3. எழுவினா

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (கோவை) லிட்., கோவை என்ற நிர்வாகத்தில் பணிபுரியும் திரு. எம். மூர்த்தி, ஒட்டுநர்க்கு (பட்டியல் எண். சி17828) 26.12.2019-ம் தேதி முதல் 30.12.2019-ம் தேதி வரை பணி மறுக்கப்பட்ட நாட்களுக்கு முழு சம்பளம் வழங்க வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

#### 4. எழுவினா

தமிழ்நாடு அரசு போக்குவரத்துக் கழகம் (கோவை) லிட்., கோவை என்ற நிர்வாகத்தில் பணிபுரியும் திரு. எம். மூர்த்தி, ஒட்டுநர்க்கு (பட்டியல் எண். சி17828) ரூ.500/-அபராதம் விதித்து நிர்வாகம் பிறப்பித்த 18.03.2020-ம் நாளிட்ட உத்தரவை இரத்து செய்து, அபராதத் தொகையை 12% வட்டியுடன் வழங்க வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆம் எனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

முகமது நசிமுத்தின்,  
அரசு கூடுதல் தலைமைச் செயலாளர்.

பொதுத் துறை

No. II(2)/PU/782/2022—

உறுதிமொழி-தந்தை பெரியார் பிறந்த தினமான செப்டம்பர் 17 ஆம் நாளை ஆண்டுதோறும் 'சமூகத்தீ நாள்' ஆக அனுசரிப்பது - உறுதிமொழி மேற்கொள்வது - ஆணை வெளியிடப்படுகிறது].

கீழ்க்கண்ட அரசாணை வெளியிடப்படுகிறது:—

**[அரசாணை (நிலை) எண். 590, பொது (பொது-1)த் துறை, 13 செப்டம்பர் 2022, ஆவணி 28, சுபகிருது, திருவள்ளூர் ஆண்டு-2053.]**

படிக்கப்பட்டது:—

- மாண்புமிகு முதலமைச்சர் அவர்கள் தமிழ்நாடு சட்டமன்றப் பேரவை விதி 110-ன்கீழ் அறிவிப்பு நாள் 06.09.2021.
- அரசாணை (நிலை) எண். 777, பொது (பொது-1)த் துறை, நாள் 13.09.2021.

ஆணை: எண். 590, பொது (பொது-1)த் துறை, 13 செப்டம்பர் 2022.

பார்வை 1 — இல் படிக்கப்பட்ட தமிழ்நாடு சட்டமன்றப் பேரவை விதி 110-இன் கீழ் மாண்புமிகு முதலமைச்சர் அவர்கள், பகுத்தறிவு பகலவைன் தந்தை பெரியார் எனப் பேற்றப்படும் ஈ.வை. ராமசாமி அவர்களின் அறிவிச் சட்டைப் பேற்றும் விதமாக அவரது பிறந்த தினமான செப்டம்பர் 17 ஆம் நாளை ஆண்டுதோறும் "சமூக தீதி நாள்" ஆகக் கொண்டாடுவது என்று தமிழ்நாடு அரசு முடிவெடுத்துள்ளது என சட்டமன்றத்தில் அறிவித்தார்கள்.

2. இதன்படி பார்வை 2-இல் படிக்கப்பட்ட அரசாணையில் சாதிய ஏற்றுத் தாழ்வுகள், தீண்டாமைக் கொடுமைகளை, மத வேறுபாடுகளை உதவித் தள்ளி, பெண்களைச் சம்பந்தமாக மதித்து, அந்த எண்ணத்தை விதைக்கும் விதமாக, தனது கொள்கையை உருவாக்கிய தந்தை பெரியார் அவர்களின் பிறந்த தினமான செப்டம்பர் 17 ஆம் நாள் அன்று ஆண்டுதோறும் தலைமைச் செயலகம் தொடங்கி, அனைத்து அரசு அலுவலகங்களிலும் "சமக் நீதி நாள்" உறுதி மொழியை எடுத்துக்கொள்ள ஆணை வெளியிடப்பட்டது.

3. இதன் தொடர்ச்சியாக ஆண்டுதோறும் செப்டம்பர் 17 ஆம் நாள் அன்று தலைமைச் செயலகம் தொடங்கி, அனைத்து அரசு அலுவலகங்களிலும் "சமக் நீதி நாள்" உறுதி மொழியை எடுத்துக் கொள்ளும் விதமாகப் பின்வரும் உறுதி மொழியினை அனுசரிக்க முடிவு செய்து அரசு ஆணையிடுகிறது:-

"சமக் நீதி" நாள் உறுதி மொழி"

பிறப்பொக்கும் எல்லா உயிர்க்கும் என்ற அன்பு நெறியையும்—  
யாதும் ஊரே யாவரும் கேள்வி என்ற பண்பு நெறியையும்—  
எனது வாழ்வியல் வழிமுறைகளாகக் கடைப்பிடிப்பேன் !

சுயமரியாதை ஆளுமைத் திறனும்—பகுத்தறிவுப் பார்வையும் கொண்டவையாக என்னுடைய செயல்பாடுகள் அமையும் !

சமத்துவம், சகோதரத்துவம், சமதர்மம் ஆகிய கொள்கைகளுக்காக என்னை ஒப்படைத்துக் கொள்வேன் !

மானுடத்தின் மீது பற்றையும் மனிதாபிமானத்தையும் என்றும் போற்றுவேன்.

சமூக நீதியையே அடுத்தளமாகக் கொண்ட சமுதாயம் அமைத்திட

இந்த நாளில் உறுதியேற்கிறேன் !

(ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

டி. ஜகந்நாதன்,  
அரசுச் செயலாளர்.